C/2026/3734

13.7.2026

Publication d'une demande d'enregistrement en application de l'article 15, paragraphe 4, du règlement (UE) 2024/1143 du Parlement européen et du Conseil

(C/2026/3734)

À la suite de cette publication, les autorités d'un État membre ou d'un pays tiers, ou une personne physique ou morale ayant un intérêt légitime et établie ou résidant dans un pays tiers, peuvent, conformément à l'article 17 du règlement (UE) 2024/1143 du Parlement européen et du Conseil ([1]), former opposition auprès de la Commission dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente publication.

DOCUMENT UNIQUE

Appellations d'origine et indications géographiques pour les produits agricoles

«Sulinka»

N° UE: PDO-SK-03399 — 10.1.2025

1. **Dénomination**

«Sulinka»

2. **Type d'indication géographique**

AOP ☒ IGP ☐

3. **Pays dont fait partie l'aire géographique délimitée**

Slovaquie

4. **Description du produit agricole**

4.1. *Classement du produit agricole conformément à la position et au code de la nomenclature combinée, visé à l'article 6, paragraphe 1, du règlement (UE) 2024/1143*

22 — BOISSONS, LIQUIDES ALCOOLIQUES ET VINAIGRES

2201 — Eaux, y compris les eaux minérales naturelles ou artificielles et les eaux gazéifiées, non additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ni aromatisées; glace et neige

2201 10 — Eaux minérales et eaux gazéifiées

4.2. *Description du produit agricole portant la dénomination enregistrée*

La «Sulinka» est une eau carbonique et sodique, alcaline, à forte teneur en magnésium et en lithium. C'est une eau minérale naturelle, froide, hypotonique, contenant du bicarbonate de sodium et présentant un caractère basique. Sa teneur en CO_2 (dioxyde de carbone) naturel atteint pas moins de 4 g/l; celui-ci est dissous dans l'eau et libre.

Minéralisation totale 5 869 mg/l

Cations	**(en mg/l)**
Na^+	800,4
Mg^{2+}	263,2
Ca^{2+}	240,8
Li^+	1,991

([1]) Règlement (UE) 2024/1143 du Parlement européen et du Conseil du 11 avril 2024 concernant les indications géographiques relatives au vin, aux boissons spiritueuses et aux produits agricoles, ainsi que les spécialités traditionnelles garanties et les mentions de qualité facultatives pour les produits agricoles, modifiant les règlements (UE) n° 1308/2013, (UE) 2019/787 et (UE) 2019/1753 et abrogeant le règlement (UE) n° 1151/2012 (JO L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

Anions	**(en mg/l)**
HCO_3^-	4 394,7
Cl^-	53,0
NO_3^-	< 0,5
NO_2^-	< 0,01

Les valeurs indiquées peuvent varier (± 15 %) en fonction des conditions pédologiques et climatiques.

4.3. *Dérogations concernant l'origine des aliments pour animaux (uniquement pour les produits d'origine animale désignés par une appellation d'origine protégée) et restrictions à la provenance des matières premières (uniquement pour les produits transformés désignés par une indication géographique protégée)*

L'eau minérale prend sa source dans l'aire géographique délimitée.

4.4. *Étapes spécifiques de la production qui doivent avoir lieu dans l'aire géographique délimitée*

L'eau minérale est extraite des profondeurs du sol au moyen du forage d'exploitation MS-1 Johanus, qui a été creusé à cette fin sur une profondeur de 107,5 m. L'eau artésienne est liée aux grès éocènes de la zone de flysch. L'eau minérale est sursaturée en dioxyde de carbone naturel, qui provient de l'intérieur du sol.

À l'heure actuelle, l'eau minérale est captée au moyen du forage d'exploitation susmentionné. Elle est ensuite transportée jusqu'à la remplisseuse à travers une conduite d'eau minérale de manière que toutes les conditions d'hygiène soient respectées et que tous les effets bénéfiques de l'eau minérale «Sulinka» soient préservés.

4.5. *Règles spécifiques applicables au conditionnement, tranchage, râpage, etc., du produit agricole auquel la dénomination fait référence*

L'eau minérale est placée dans un préemballage parfaitement hygiénique par un procédé technologique excluant toute contamination par des éléments ou des substances étrangers, l'eau circulant en circuit fermé entre son lieu de captage et le lieu du préemballage.

4.6. *Règles spécifiques applicables à l'étiquetage du produit auquel la dénomination fait référence*

—

5. **Description succincte de la délimitation de l'aire géographique**

L'aire géographique délimitée comprend les versants septentrionaux du massif de Sliboň, qui est composé des faisceaux de couches de Čergov et de Strihovce de l'unité de Krynica. La limite de la zone délimitée commence au bord gauche de la route reliant Malý Lipník à Sulín et longe la route pendant 250 m vers le nord-ouest. De là, elle s'oriente vers la ligne de partage des eaux et se poursuit parallèlement au ruisseau (à une distance d'environ 200 m) jusqu'à la cote de 687,5 m au-dessus du niveau de la mer. Elle continue vers le sud-est jusqu'à la cote de Sliboň (789 m au-dessus du niveau de la mer), où elle vire en direction du nord-est vers la cote de 681,5 m au-dessus du niveau de la mer. La limite orientale va en direction du nord jusqu'au ponceau où un ruisseau sans nom passe sous la route reliant Malý Lipník à Sulín. De là, elle suit le bord gauche de route et rejoint le point ayant les coordonnées Y –293995,73, X –1166723,77.

6. **Lien avec l'aire géographique**

Le lien de causalité tient aux conditions pédologiques et climatiques de l'aire géographique délimitée.

Spécificité de l'aire géographique

La région du nord du Spiš et des Piénines est riche en sources minérales. L'aire géographique délimitée doit la diversité et l'abondance de ses sources minérales à la construction géologique particulièrement variée du territoire.

Le processus fondamental par lequel se forme la composition chimique de l'eau d'une source naturelle, eu égard à la composition minéralogico-pétrographique de l'environnement rocheux, est la dissolution des carbonates, du gypse ou de l'anhydrite et les processus d'échange d'ions. Les caractéristiques de Palmer montrent que la composition chimique de l'eau se forme dans les Dolomites et dans les couches du keuper de la nappe Krížňa. Les concentrations plus élevées en strontium résultent du contact de l'eau avec le keuper gypseux, où le strontium est présent sous la forme de célestine.

L'eau minérale «Sulinka» se trouve sur le territoire de la commune de Sulín à une altitude de 416,439 mètres au-dessus du niveau de la mer. Les sources de cette eau sortent de terre dans le flysch de Magura de l'unité de Čergov, à proximité immédiate du Poprad, sur sa rive gauche, sous le haut sommet, recouvert de forêts, de Sliboň.

La zone de décharge des sources minérales est constituée de roches du flysch de Magura, prenant la forme d'argilites et de grès éocènes. L'eau minérale affleure grâce à une faille longitudinale de direction sud-ouest/nord-est, qui croise dans la région de Malý Sulín une ligne tectonique transversale de direction nord-sud.

Le sillon de Sulín est une colline de flysch de faible altitude, avec des conditions hydrogéologiques favorables à la formation d'eaux minérales. Les zones environnantes ont une altitude plus élevée et présentent une géologie similaire, mais des conditions hydrologiques différentes. L'altitude moins élevée du sillon de Sulín fait que l'eau circule plus longtemps de manière souterraine et se minéralise.

Spécificité du produit

Par sa teneur élevée en minéraux, la «Sulinka» est classée dans la catégorie des eaux minérales dont la minéralisation totale est comprise entre 5 100 et 7 600 mg/l. Les eaux de table ordinaires présentent une minéralisation inférieure à 500 mg/l et, pour les eaux faiblement minéralisées, la minéralisation peut aller jusqu'à 1 500 mg/l. La «Sulinka» est une eau minérale naturellement gazeuse, ce qui signifie que le dioxyde de carbone provient directement de la source. À la différence des eaux minérales dans lesquelles du CO_2 alimentaire est injecté, le CO_2 naturel est, dès la première impression, plus délicat sur la langue; il n'irrite pas la muqueuse du larynx. La «Sulinka» a un caractère basique. La plupart des eaux minérales ordinaires ne contiennent pas une quantité aussi importante de bicarbonates et de lithium.

Lien de causalité

L'aire géographique délimitée se situe dans le nord-est de la Slovaquie, à proximité du Poprad, et est entourée par le massif du Čergov et les montagnes Ľubovnianska vrchovina. Cette région est connue pour ses roches karstiques et volcaniques, qui sont riches en minéraux. L'eau de pluie traverse les couches rocheuses, s'enrichissant en minéraux au fil de sa longue circulation souterraine (durant des décennies voire des siècles). Les roches calcaires et dolomitiques confèrent à la «Sulinka» une teneur élevée en bicarbonates. Au cours de la filtration, le sous-sol libère du magnésium et du calcium, le lithium et le sodium étant également présents dans la région en raison d'anciens processus volcaniques.

Il existe, dans l'aire considérée, des gisements naturels de CO_2 qui entraînent une gazéification naturelle de l'eau.

L'aire connaît un climat modérément froid, ce qui ralentit l'évaporation de l'eau et maintient la qualité élevée des sources. La proximité des zones montagneuses et des forêts protège les sources de la pollution, et le Poprad influe sur le régime des eaux souterraines et la circulation des minéraux. Les effets géothermiques du passé ont contribué à la forte minéralisation de l'eau. C'est grâce à ces conditions que la «Sulinka» est exceptionnellement riche en minéraux et a un caractère basique.

L'eau minérale «Sulinka» jaillit de la source Koruna située dans la commune de Sulín, dans le district de Stará Ľubovňa, dans l'est de la Slovaquie, depuis plus de 170 ans déjà. À cette époque déjà, elle était exportée vers l'Autriche-Hongrie, la Transylvanie, la Dalmatie, les États-Unis et le Canada.

L'eau minérale a commencé à être embouteillée en 1836. Elle était embouteillée dans des bouteilles spéciales, appelées «hlavy», qui étaient produites dans un atelier de verrerie de Malý Lipník et, dès 1891, dans la commune de Veľký Sulín.

Le travail d'embouteillage de l'eau minérale était réalisé par cinq groupes d'ouvriers. Le premier groupe lavait les bouteilles dans le Poprad, le deuxième les portait jusqu'à la source, où deux ouvriers les remplissaient d'eau minérale, le troisième groupe fermait les bouteilles, le quatrième les scellait avec de la résine, et le dernier groupe apposait les étiquettes. Les bouteilles remplies d'eau minérale et scellées étaient placées dans des caissettes en bois, dans lesquelles elles étaient transportées. Chaque semaine, le lundi et le vendredi, les rouliers arrivaient avec l'eau minérale de Sulín à Prešov, où ils la déchargeaient à la station de chemin de fer. Entre le 1er janvier et la mi-septembre 1872, 20 260 caissettes d'eau minérale de Sulín ont été acheminées jusqu'à Prešov. Une caissette était vendue au prix de 4 florins 50 kreutzers. Sur la période précitée, les propriétaires de la source, les fils de la baronne Kornélie Paločaj, ont gagné 91 170 florins. Après déduction de tous les frais, le bénéfice net s'élevait à 50 000 florins. La famille Paločaj tirait donc des revenus importants de la source de Sulín. Au XIXe siècle, 500 000 bouteilles de cette eau minérale étaient produites chaque année.

Avant la Seconde Guerre mondiale, le propriétaire de la source minérale de Sulín était Gejza Alapi Salamón. Malgré l'insuffisance des voies de communication et l'existence d'une riche gamme d'autres eaux minérales, l'opération était rentable.

La source est toujours utilisée aujourd'hui et l'eau minérale naturelle est embouteillée sous sa forme la plus pure, sans conservateurs ni substances ajoutées. Témoignent également de la qualité de cette eau minérale l'inscription de la dénomination «Sulinka» dans le registre des appellations d'origine et des indications géographiques des produits tenu par l'Office de la propriété industrielle de la République slovaque et le label de qualité attribué par le ministère de l'agriculture et du développement rural de la République slovaque.

Référence à la publication du cahier des charges

https://www.indprop.gov.sk/swift_data/source/pdf/specifikacie_op_oz/SULINKA.pdf